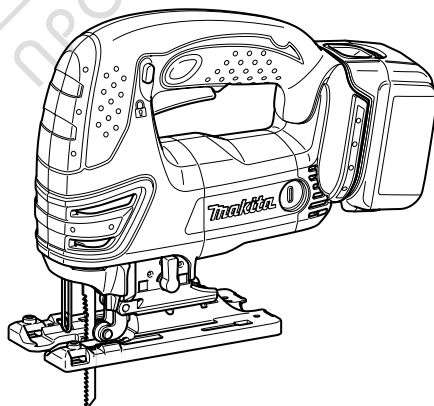
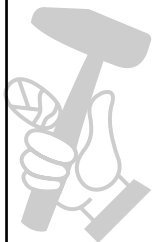
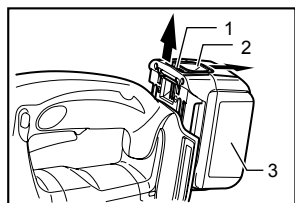




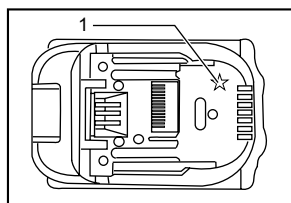
|     |                                     |                             |
|-----|-------------------------------------|-----------------------------|
| GB  | Cordless Jig Saw                    | INSTRUCTION MANUAL          |
| SI  | Brezžična vbodna žaga               | NAVODILO ZA UPORABO         |
| AL  | Sharra pa kablo për punime në forma | MANUALI I PËRDORIMIT        |
| BG  | Акумулаторен прободен трион         | РЪКОВОДСТВО ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ |
| HR  | Bežična ubodna pila                 | PRIRUČNIK S UPUTAMA         |
| MK  | Безжична убодна пила                | УПАТСТВО ЗА УПОТРЕБА        |
| RO  | Ferăstrău pendular cu acumulator    | MANUAL DE INSTRUCȚIUNI      |
| RS  | Бежична убодна тестера              | УПУТСТВО ЗА УПОТРЕБУ        |
| RUS | Аккумуляторный Лобзик               | РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ |
| UA  | Бездротовий лобзик                  | ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ   |

DJV140  
DJV180

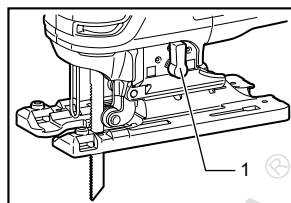




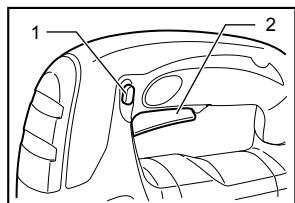
1 007482



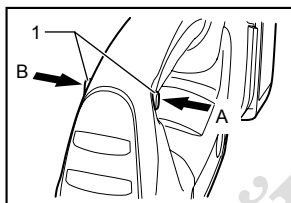
2 012128



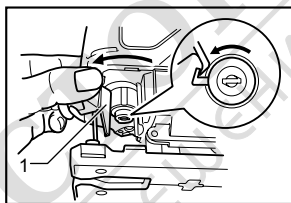
3 007483



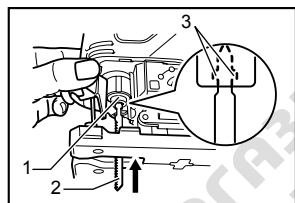
4 007484



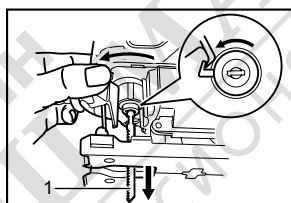
5 007485



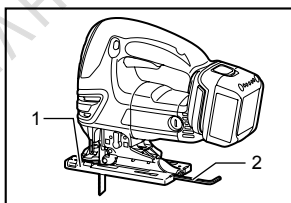
6 001909



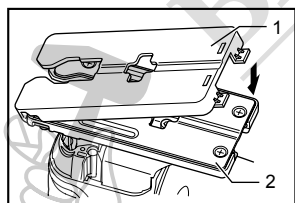
7 001910



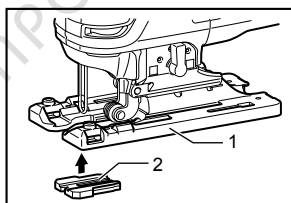
8 001911



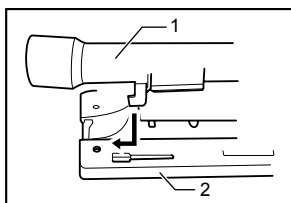
9 007486



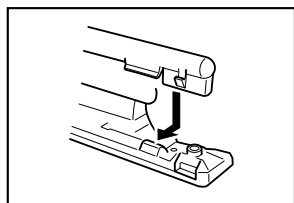
10 007503



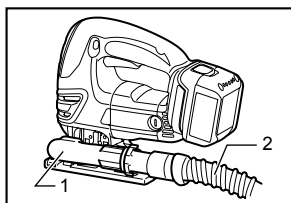
11 007504



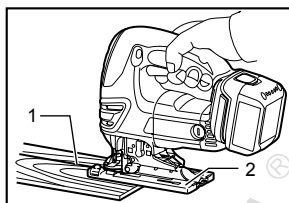
12 001921



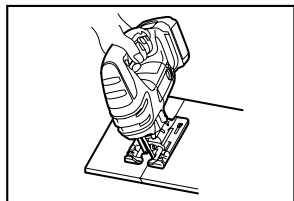
13 001922



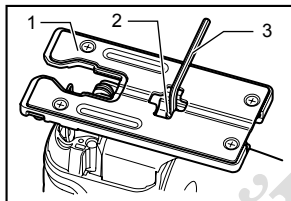
14 007495



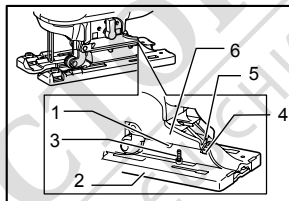
15 007467



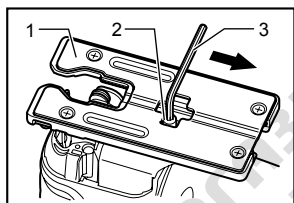
16 007488



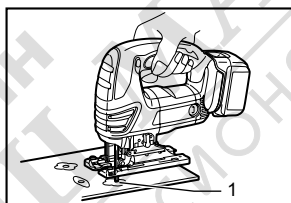
17 007489



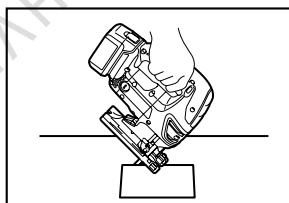
18 007490



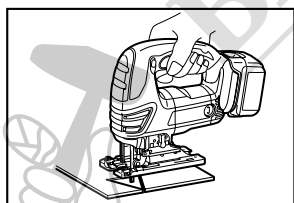
19 007491



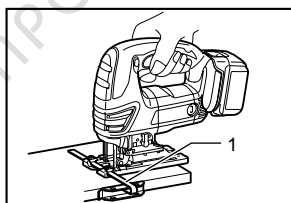
20 007492



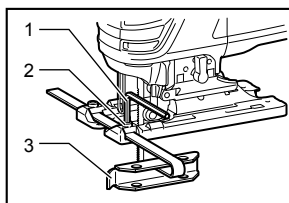
21 007493



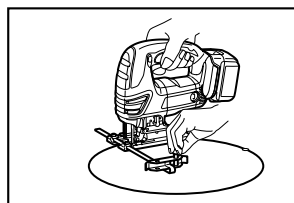
22 007494



23 007496

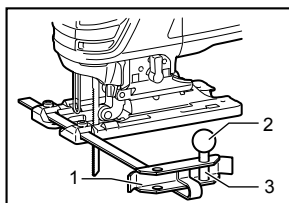


24 007497



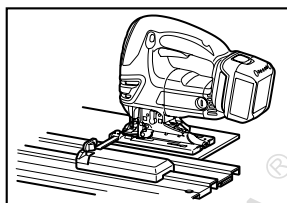
25

007498



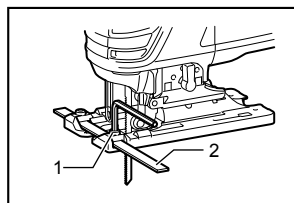
26

007499



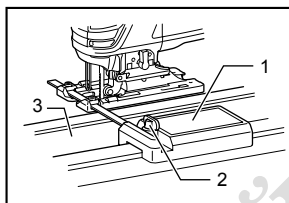
27

007500



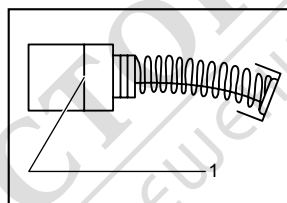
28

007501



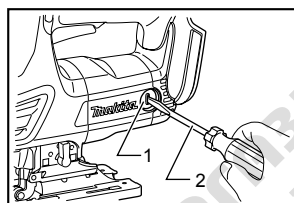
29

007502



30

001145



31

007505



## БЪЛГАРСКИ (Оригинална инструкция)

### Разяснение на общия изглед

|  |                                      |                              |
|--|--------------------------------------|------------------------------|
| 1-1. Червен индикатор                      | 11-1. Основа                         | 19-2. Болт                   |
| 1-2. Бутон                                 | 11-2. Устройство против разтрошаване | 19-3. Имбусен ключ           |
| 1-3. Акумулатор                            | 12-1. Щуцер за прах                  | 20-1. Начален отвор          |
| 2-1. Маркировка звезда                     | 12-2. Основа                         | 23-1. Направляваща планка    |
| 3-1. Лост за смяна на режима на рязане     | 14-1. Щуцер за прах                  | 24-1. Имбусен ключ           |
| 4-1. Блокиращ бутон                        | 14-2. Маркуч за прахосмукачка        | 24-2. Болт                   |
| 4-2. Пусков прекъсвач                      | 15-1. Линия на рязане                | 24-3. Водач на ограда        |
| 5-1. Блокиращ бутон                        | 15-2. Основа                         | 26-1. Водач на ограда        |
| 6-1. Устройство за отваряне на инструмента | 17-1. Основа                         | 26-2. Върток                 |
| 7-1. Скоба на ножа                         | 17-2. Болт                           | 26-3. Щифт за водене в кръг  |
| 7-2. Нож за прободен трион                 | 17-3. Имбусен ключ                   | 28-1. Болт                   |
| 7-3. Изпълняли места                       | 18-1. Скосен прорез                  | 28-2. Измервателна линейка   |
| 8-1. Нож за прободен трион                 | 18-2. Основа                         | 29-1. Адаптер на водач       |
| 9-1. Основа                                | 18-3. Болт                           | 29-2. Винт                   |
| 9-2. Имбусен ключ                          | 18-4. Градуси                        | 29-3. Водач                  |
| 10-1. Горна плоча                          | 18-5. V-образен канал                | 30-1. Ограничителен белег    |
| 10-2. Основа                               | 18-6. Корпус на редуктор             | 31-1. Капачка на четкодържач |
|  | 19-1. Основа                         | 31-2. Отвертка               |

## СПЕЦИФИКАЦИИ

| Модел                                 | DJV140                      | DJV180                    |
|---------------------------------------|-----------------------------|---------------------------|
| Дължина на хода                       | 26 мм                       | 26 мм                     |
| Макс. дебелина за рязане              | Дърво                       | 135 мм                    |
|                                       | Мека стомана                | 10 мм                     |
|                                       | Алуминий                    | 20 мм                     |
| Обороти в минута (мин <sup>-1</sup> ) | 0 - 2 600                   | 0 - 2 600                 |
| Обща дължина                          | 255 мм                      | 257 мм                    |
| Нето тегло                            | 2,8 кг                      | 2,9 кг                    |
| Номинално напрежение                  | Постоянно напрежение 14,4 V | Постоянно напрежение 18 V |

- Поради нашата непрекъсната научно-развойна дейност посочените тук спецификации могат да бъдат променени без предизвестие.
- Спецификациите и акумулаторите могат да са различни в различните държави.
- Тегло, с акумулатор, съгласно Процедурата ЕРТА 01/2003

ENE019-1

### Предназначение

Инструментът е предназначен за рязане на дърво, пластмаса и метали. В резултат от обширната програма за развитие на принадлежностите и дисковете за рязане, инструментът може да се ползва за много цели и е много подходящ за рязане по крива или в кръг.

ENG905-1

### Шум

Обичайното средно претеглено ниво на шума, определено съгласно EN60745:

#### Модел DJV140

Ниво на звуково налягане ( $L_{pA}$ ): 83 dB (A)  
Ниво на звукова мощност ( $L_{WA}$ ): 94 dB (A)  
Коефициент на неопределеност (K): 3 dB (A)

### Модел DJV180

Ниво на звуково налягане ( $L_{pA}$ ): 84 dB (A)  
Ниво на звукова мощност ( $L_{WA}$ ): 95 dB (A)  
Коефициент на неопределеност (K): 3 dB (A)

### Използвайте антифони

### Вибрации

Общата стойност на вибрациите (сума от три осови вектора), определена съгласно EN60745:

Работен режим : рязане на плоскост  
Ниво на вибрациите ( $a_{hB}$ ): 7.0 m/c<sup>2</sup>  
Коефициент на неопределеност (K): 1.5 m/c<sup>2</sup>

ENG900-1

Работен режим : рязане на ламарина  
 Ниво на вибрациите ( $a_{h,m}$ ): 3.5  $m/c^2$   
 Коэффициент на неопределеност (K): 1.5  $m/c^2$   
 EN60901-1

- Обявеното ниво на вибрациите е измерено в съответствие със стандартни методи за изпитване и може да се използва за сравняване на инструменти.
- Освен това, обявеното ниво на вибрациите може да се използва за предварителна оценка на вредното въздействие.

#### ⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

- Нивото на вибрациите при работа с електрическия инструмент може да се различава от обявената стойност в зависимост от начина на използване на инструмента.
- Задължително определете предпазни мерки за защита на оператора въз основа на оценка на риска в реални работни условия (като се вземат предвид всички съставни части на работния цикъл, като например момента на изключване на инструмента, работата на празен ход, както и времето на задействане).

ENH101-17

Само за страните от ЕС

#### EO Декларация за съответствие

**Makita** декларира, че следната/ите машина/и:

Наименование на машината:

Акумулаторен прободен трион

Модел №/ Тип: DJV140, DJV180

**Съответстват на изискванията на следните европейски директиви:**

2006/42/EO

Произведение са в съответствие със следния стандарт или стандартизирани документи:

EN60745

Съгласно 2006/42/ЕС, файлът с техническа информация е достъпен от:

Makita, Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070, Белгия

31.12.2013



000631

Ясуши Фукайа

Директор

Makita, Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070, Белгия

## Общи предупреждения за безопасност при работа с електрически инструменти

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** Прочетете всички предупреждения за безопасност и всички инструкции. При неспазване на предупрежденията и инструкциите има опасност от токов удар, пожар и/или тежко нараняване.

**Запазете всички предупреждения и инструкции за справка в бъдеще.**

GEB045-2

## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ЗА БЕЗОПАСНА РАБОТА С АКУМУЛАТОРЕН ПРОБОДЕН ТРИОН

1. Дръжте електрическия инструмент за изолираните и нехлъзгави повърхности, когато има опасност свредлото да допре до скрити кабели. Ако свредлото допре до проводник под напрежение, токът може да премине през металните части на инструмента и да „удари“ работещия.
2. Използвайте стяги или друг практичен способ за закрепване на работния детайл върху стабилна повърхност. Ако държите детайла в ръка или притиснат към тялото ви, той няма да е стабилен и може да загубите контрол.
3. Винаги ползвайте защитни очила. Обикновените или слънчеви очила НЕ са защитни.
4. Избягвайте да режете гвоздеи. Огледайте обработвания детайл за гвоздеи и ги махнете, преди да пристъпите към работа.
5. Не режете прекалено големи детайли.
6. Проверете дали има достатъчно свободно пространство около детайла преди да го режете, тъй че ножът да не удари в пода, в тезгяха или друго.
7. Дръжте инструмента здраво.
8. Преди да включите инструмента се уверете, че ножът не се допира до детайла.
9. Дръжте ръцете си далеч от подвижните части.
10. Не оставяйте инструмента да работи без надзор. Инструментът трябва да работи, само когато го държите в ръце.
11. Изключете инструмента и изчакайте ножът да спре да се движи напълно преди да го изваждате от обработвания детайл.

12. Не докосвайте ножа или обработвания детайл непосредствено след работа, защото могат да са много горещи и да изгорят кожата ви.
13. Не оставяйте инструмента да работи ненужно на празен ход.
14. Някои материали съдържат химикали, които могат да са токсични. Вземете предпазни мерки, за да предотвратите вдишването на прах и контакта с кожата. Следвайте информацията на доставчика на материал за безопасната работа с него.
15. Винаги ползвайте маска за прах или дихателен апарат, съответстващ на материала и уреда, с който работите.

## ЗАПАЗЕТЕ НАСТОЯЩИТЕ ИНСТРУКЦИИ.

### ⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

НЕ позволявайте успокоението от познаването на продукта (придобито при дългата му употреба) да замени стриктното спазване на правилата за безопасност за въпросния продукт. НЕПРАВИЛНАТА УПОТРЕБА и неспазването на правилата за безопасност, посочени в настоящото ръководство за експлоатация, могат да доведат до тежки наранявания.

ENC007-8

## ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

### АКУМУЛАТОРА

1. Преди да използвате акумулатора прочетете всички инструкции и предупредителни маркировки на (1) зарядното устройство за акумулаторите, (2) за акумулаторите и (3) за използващия акумулаторите продукт.
2. Не разглобявайте акумулаторите.
3. Ако мощността на машината намалее много, веднага спрете да работите. Това може да доведе до риск от прегряване, до възможни изгаряния и даже до експлозии.
4. Ако в очите ви попадне електролит, изплакнете ги с чиста вода и веднага потърсете лекарска помощ. Това може да доведе до загуба на зрението ви.
5. Не давайте на късо акумулаторите:
  - (1) Не докосвайте клемите с проводими материали.
  - (2) Избягвайте съхраняването на акумулаторите в контейнер с други метални предмети като пирони, монети и други подобни.
  - (3) Не излагайте акумулаторите на вода или дъжд.

Скъсяването на акумулатор може да доведе до протичане на много силен ток, до прегряване, до възможни изгаряния и даже до разпадане на акумулатора.

6. Не съхранявайте инструмента и акумулаторите на места, където температурата може да достигне, или надмине 50 ° C (122 ° F).
7. Не изгаряйте акумулаторите, даже и ако те са сериозно повредени или напълно износени. Акумулаторът може да експлодира в огън.
8. Внимавайте да не изпускате или удряте акумулатора.
9. Не използвайте повредени акумулатори.
10. Спазвайте местните разпоредби за изхвърляне на акумулатори.

## ЗАПАЗЕТЕ НАСТОЯЩИТЕ ИНСТРУКЦИИ.

Съвети за поддържане на максимално дълъг живот на акумулаторите

1. Зареждайте акумулаторите преди те да са се разредили напълно. Когато забележите, че мощността на инструмента намалява, винаги спирайте работата с инструмента и заредете акумулатора.
2. Никога не презареждайте напълно зареден акумулатор. Презарядът скъсява експлоатационния живот на акумулаторите.
3. Зареждайте акумулаторите на стайна температура при 10 ° C - 40 ° C (50 ° F - 104 ° F). Оставете загретите акумулатори да се охладят преди да ги зареждате.
4. Когато няма да използвате акумулаторите за продължителен период от време, зареждайте ги по веднъж на всеки шест месеца.

## ФУНКЦИОНАЛНО ОПИСАНИЕ

### ⚠ВНИМАНИЕ:

- Преди да регулирате или проверявате работата на инструмента, задължително проверете дали той е изключен и акумулаторната батерия е извадена.

### Поставяне и изваждане на акумулаторната батерия

#### Фиг.1

### ⚠ВНИМАНИЕ:

- Винаги изключвайте инструмента преди поставяне или изваждане на батерията.
- При инсталиране или изваждане на акумулатора хванете здраво инструмента и акумулатора. Ако не успеете здраво да задържите инструмента и акумулатора, те могат да се изплъзнат от ръцете ви, което да доведе до повреждане на инструмента, акумулатора или нараняване.

За да извадите акумулаторната батерия, приплъзнете я извън инструмента, плъзгайки същевременно бутона в предната част на батерията.

За да поставите акумулатора, изравнете езичето на акумулатора с жлеба в корпуса и го плъзнете на мястото му. Вмъкнете го докрай, докато ключалката го задържи на място с малко прищракване. В случай, че виждате червения индикатор в горната част на бутона, това означава, че той не е заключен напълно.

### ⚠ВНИМАНИЕ:

- Винаги вмъквайте акумулатора докрай, така че червеният индикатор да се скрие. В противен случай, той може неволно да изпадне, което може да нарани вас или някого около вас.
- Не инсталирайте акумулатора със сила. Ако акумулаторът не се движи свободно, той не е бил поставен правилно.

### Система за предпазване на батерията (литиево-йонна батерия, обозначена със звезда)

#### Фиг.2

Литиево-йонните батерии, обозначени със звезда са снабдени със система за предпазване. Тази система автоматично прекъсва захранването на инструмента за да осигури по-дълъг живот на батерията.

Инструментът ще спре автоматично по време на работа, ако инструментът и/или батерията са поставени при едно от следните условия:

- Претоварване:

Инструментът се използва по начин, който налага използването на наднормен ток.

В такава ситуация, отпуснете пусковия прекъсвач на инструмента и спрете операцията, която претоварва инструмента. След това натиснете отново пусковия прекъсвач, за да включите отново инструмента.

Ако инструментът не стартира отново, акумулаторът е прегрял. При това положение, оставете акумулаторът да изстине преди да натиснете отново пусковия прекъсвач.

- Ниско напрежение на батерията:

Оставащият в батерията капацитет е твърде малък, за да може да осигури работа на инструмента. При такъв случай, извадете и заредете батерията.

### Избор на режим на рязане

#### Фиг.3

Инструментът може да работи в режим орбитално рязане или режим за рязане по права линия (нагоре и надолу). Режимът орбитално рязане изтласква ножа напред по посока на работния ход за рязане и значително увеличава скоростта.

За да смените режима на рязане просто завъртете регулатора за смяна на режима в желаното положение. Виж таблицата за избор на подходящ режим на рязане.

| Положение | Рязане                   | Приложения   |
|-----------|--------------------------|--|
| 0         | Рязане по права линия    | За рязане на мека стомана, неръждаема стомана и пластмаса. За прецизно рязане на дърво и шперплат. |
| I         | Рязане с малка орбита    | За рязане на мека стомана, алуминий и твърдо дърво.  |
| II        | Рязане със средна орбита | За рязане на дърво и шперплат. За бързо рязане на алуминий и мека стомана.                         |
| III       | Рязане с широка орбита   | За бързо рязане на дърво и шперплат.   |

006376

### Включване

#### Фиг.4

#### Фиг.5

### ⚠ВНИМАНИЕ:

- Преди да поставите батерията в инструмента, винаги проверявайте дали пусковият прекъсвач работи нормално и се връща в положение "OFF" (Изкл.) при отпускането му.
- Когато не работите с инструмента, натиснете бутона за блокиране от страна А, за да блокирате пусковия прекъсвач в положение OFF (ИЗКЛ.).

За да не се допусне случайно натискане на пусковия прекъсвач, предвиден е бутон за блокиране.

За да стартирате инструмента, натиснете бутона за блокиране от страна В и задействайте пусковия прекъсвач.

Оборотите на инструмента се увеличават чрез по-силно натискане върху пусковия прекъсвач. За спиране отпуснете пусковия прекъсвач. След употреба винаги натискайте бутона за блокиране откъм страна А.



## Включване на лампите

### ⚠ВНИМАНИЕ:

• Не гледайте директно в светлинния източник. За да включите лампата, натиснете пусковия прекъсвач. За да изключите, отпуснете пусковия прекъсвач.

### ЗАБЕЛЕЖКА:

- Използвайте суха кърпа за да изчистите поленалата по лупата на лампата мръсотия. Внимавайте да не надраскате лупата на лампата, тъй като това ще влоши осветяването.

## СГЛОБЯВАНЕ

### ⚠ВНИМАНИЕ:

- Преди да извършите някакви дейности по инструмента задължително проверете дали той е изключен и акумулаторната батерия е извадена.

## Монтаж или демонтаж на режещия нож.

### ⚠ВНИМАНИЕ:

- Винаги почиствайте всички стружки или други частици, поленнали по ножа и/или държача на ножа. В противен случай това може да доведе до недостатъчно затягане на ножа и в резултат до сериозно телесно нараняване.
- Не докосвайте ножа или обработвания детайл, непосредствено след работа, защото те може да са много горещи и да изгорят кожата ви.
- Стабилно затегнете ножа. В противен случай съществува опасност от сериозно нараняване.
- При демантиране на ножа внимавайте да не нараните пръстите си с края на ножа или краищата на обработваното изделие.

За монтиране на ножа, отворете държача за инструмента в положението, показано на фигурата.

### Фиг.6

Като запазите тази ситуация, вмъкнете режещия нож във фиксатора за ножа, докато двете издатини на ножа се скрият.

### Фиг.7

Върнете държача на инструмента в началното му положение.

След монтаж винаги проверявайте дали ножът е сигурно закрепен, като се опитате да го издърпате навън.

### ⚠ВНИМАНИЕ:

- Не отваряйте държача на инструмента прекомерно, тъй като това може да доведе до повреждане на инструмента.

За демантиране на ножа, отворете държача за инструмента в положението, показано на фигурата. Изтеглете ножа навън към основата.

### Фиг.8

### ЗАБЕЛЕЖКА:

- Периодично смазвайте ролката.

## Място за поставяне на шестостенния ключ

### Фиг.9

За да не изгубите шестостенния ключ, когато не го използвате, поставете го на мястото показано на фигурата.

## Покриваща плоча

### Фиг.10

Използвайте покриващата плоча, когато режете декоративни облицовки, пластмаса и др. Тя предпазва от повреда лесно нараними или деликатни повърхности. Прикрепете плочата към задната част на основата на инструмента.

## Устройство за рязане без образуване на цепнатини

### Фиг.11

За срезове без образуване на цепнатини може да използвате устройството срещу нацепване. За да го монтирате, придвижете основната плоча докрай напред и инсталирайте устройството откъм задната страна на основната плоча. Когато използвате покривна плоча, инсталирайте устройството срещу образуване на цепнатини върху покривната плоча.

### ⚠ВНИМАНИЕ:

- Устройството за рязане без образуване на цепнатини не може да се използва при рязане под наклон.

## Отвеждане на прахта

За извършване на чисти операции на рязане се препоръчва използване на прахосъбирателна дюза (допълнителен аксесоар).

### Фиг.12

За прикрепване на прахосъбирателната дюза към инструмента, вмъкнете куката на дюзата в отвора на основата.

Прахосъбирателната дюза може да се монтира отляво или отдясно на основата.

### Фиг.13

След това свържете прахосъбирателната дюза към прахосмукачка Makita.

### Фиг.14

## РАБОТА

### ⚠ВНИМАНИЕ:

- Винаги поддържайте основата наравно с обработваното изделие. В противен случай може да предизвикате счупване на ножа, което да доведе до сериозно нараняване.

### Фиг.15

Включете инструмента без ножът да влиза в контакт и изчакайте, докато ножът достигне пълна скорост. След това поставете основата да легне върху обработвания детайл и внимателно придвижете инструмента напред, по продължение на предварително маркираната линия на срязване.

### ЗАБЕЛЕЖКА:

- Ако инструментът е бил използван без прекъсване до разреждане на батерията, оставете го в покой за 15 минути преди продължаване на работа с нова заредена батерия.

При рязане на криви или извивки, придвижвайте инструмента много бавно.

### Рязане под ъгъл

#### Фиг.16

#### ⚠ВНИМАНИЕ:

- Преди да наклоните основата, винаги проверявайте дали инструментът е изключен и акумулаторната батерия е извадена.

С наклонена основна плоча, можете да извършвате срезове при всеки ъгъл между 0° и 45° (наляво или надясно).

Разхлабете болта в задната част на основната плоча с помощта на шестограмен гаечен ключ. Придвижете основната плоча, така че болтът да е разположен в центъра на отвора за рязане под наклон в основата.

#### Фиг.17

Наклонете основната плоча, докато стигне до желания ъгъл на наклона за срязване. На ръба на корпуса на предавката, с V-образна отметка е обозначен ъгълът в градуси. След това затегнете здраво болта, за да фиксирате основната плоча.

#### Фиг.18

### Предни подравнени разрези

#### Фиг.19

Разхлабете болта в задната част на основната плоча с помощта на шестограмен гаечен ключ и плъзнете основата докрай назад. След това затегнете болта по посока на часовника, за да фиксирате основната плоча.

### Изрязване на фигури

Изрязването на фигури може да бъде направено по един от двата метода: А или Б.

#### А) Пробиване на спомагателен отвор:

#### Фиг.20

- За изрязване на вътрешни фигури без входен разрез откъм края, пробийте предварително спомагателен отвор с диаметър 12 мм или повече. Вмъкнете ножа в този отвор, за да започнете изрязването.

### Б) Дълбочинен разрез:

#### Фиг.21

- Не е необходимо да пробивате спомагателен отвор или правите входен разрез, ако внимателно следвате представените по-долу инструкции.
1. Повдигнете инструмента на предния край на основната плоча, с нож разположен непосредствено над повърхността на обработваното изделие.
  2. Натиснете леко инструмента, така че предният край на основната плоча да не се придвижи при включване пусковия превключвател, и внимателно и бавно спуснете задния край на инструмента.
  3. Когато ножът проникне в обработваното изделие, бавно спуснете основата на инструмента върху повърхността на изделието.
  4. Завършете разреза по обичайния начин.

### Довършителна обработка на ръбове

#### Фиг.22

За оформяне на краища или промяна на размерите, прокарайте леко ножа по продължение на краищата на среза.

### Рязане на метал

При рязане на метал винаги използвайте подходяща смазочно-охлаждаща емулсия (масло за металорежещи машини). Неспазването на това изискване ще причини преждевременно износване на ножа. Вместо използване на смазочно-охлаждаща емулсия е възможно да намажете обратната страна на изделието с грес.

### Водещ ограничител за рязане (аксесоар - опция)

#### ⚠ВНИМАНИЕ:

- Преди монтиране или сваляне на принадлежности, винаги проверявайте дали инструментът е изключен и акумулаторната батерия е извадена.

#### 1. Прави срезове

#### Фиг.23

#### Фиг.24

При извършване на повтаряеми разрези с ширина от 160 мм или по-малко използването на водещ ограничител за рязане осигурява бързина, чистота и праволинейност на срезове. За монтиране, вмъкнете водещия ограничител в правоъгълния отвор отстрани на основата на инструмента, с водещ ограничител обърнат надолу. Плъзнете водещия ограничител до желаната ширина на рязане, след което затегнете болта, за да го фиксирате.

## 2. Кръгообразни срезове

Фиг.25

Фиг.26

При извършването на кръгообразни или дъгообразни срезове с радиус 170 мм или по-малко, монтирайте водещия ограничител за рязане, както следва.

- Вмъкнете водещия ограничител в правоъгълния отвор от страни на основата, с водещ ограничител обърнат нагоре. Вмъкнете кръглия водещ щифт през някой от двата отвора на водещия ограничител за рязане. Завийте винтовата ръкохватка към щифта, за да го фиксирате.
- Сега плъзнете водача до желания радиус на рязане и затегнете болта, за да го фиксирате на място. След това изместете основата докрай напред.

### ЗАБЕЛЕЖКА:

- При извършване на кръгообразни или дъгообразни срезове винаги използвайте ножове № В-17, В-18, В-26 или В-27.

### Адаптерен комплект на водещата шина (аксесоар)

Фиг.27

При извършване на успоредни, с равномерна ширина или праволинейни срезове, използването на водеща шина и адаптерен комплект за водеща шина осигурява бързи и чисти срезове.

За да монтирате адаптера за водеща шина, вмъкнете докрай шината с мерни деления в правоъгълния отвор на основата. Затегнете болта с шестограмен ключ.

Фиг.28

Инсталирайте върху шината адаптера на водещата шина. Вмъкнете докрай шината с мерни деления в правоъгълния отвор на адаптера на шината. Изтеглете основата към страната на водещата шина и я фиксирате с болт.

Фиг.29

### ⚠ВНИМАНИЕ:

- При използване на водеща шина с адаптер, винаги използвайте ножове с № В-8, В-13, В-16, В-17 или 58.

## ПОДДРЪЖКА

### ⚠ВНИМАНИЕ:

- Преди да проверявате или извършвате поддръжка на инструмента се уверете, че той е изключен и акумулаторната батерия е извадена.
- Не използвайте бензин, нафта, разреждител, спирт и др. под. Това може да причини обезцветяване, деформация или пукнатини.

## Смяна на четките

Фиг.30

Редовно сваляйте четките за проверка. Когато се износят до ограничителния белег, ги сменете. Поддържайте четките чисти и да се движат свободно в четкодържателите. Двете четки трябва да се сменят едновременно. Използвайте само оригинални четки.

С помощта на отвертка развийте капачките на четкодържателите. Извадете износените четки, сложете новите и завийте капачките на четкодържателите.

Фиг.31

За да се поддържа БЕЗОПАСНОСТТА и НАДЕЖНОСТТА на инструмента, ремонтите, обслужването или регулирането трябва да се извършват от упълномощен сервиз на Makita, като се използват резервни части от Makita.

## ДОПЪЛНИТЕЛНИ АКСЕСОАРИ

### ⚠ВНИМАНИЕ:

- Препоръчва се използването на тези аксесоари или крайници с вашия инструмент Makita, описан в настоящото ръководство. Използването на други аксесоари или крайници може да доведе до опасност от телесни наранявания. Използвайте съответния аксесоар или крайник само по предназначение.

Ако имате нужда от помощ за повече подробности относно тези аксесоари, се обърнете към местния сервизен център на Makita.

- Ножове за прободен трион
- Шестограмен ключ 4
- Водещ ограничител за рязане, комплект (с мерни деления)
- Адаптерен комплект на водещата шина
- Комплект на водещата шина
- Устройство за рязане без образуване на цепнатини
- Покриваща плоча
- Противопрашна дюза
- Оригинална акумулаторна батерия и зарядно устройство на Makita

### ЗАБЕЛЕЖКА:

- Някои артикули от списъка може да са включени в комплекта на инструмента, като стандартни аксесоари. Те може да са различни в различните държави.



МАГАЗИН  
**БАШ МАЙСТОРА**<sup>®</sup>  
ПРОФЕСИОНАЛНИ РЕШЕНИЯ

**Makita** Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070, Belgium  
**Makita Corporation** Anjo, Aichi, Japan